

5" (130.2 mm)

realspace®

Nulla

Supports up to **250lb**

Executive Mid-Back Chair

Assembly instructions and warranty information

Fauteuil de Direction à Dossier Mi-dos

Instructions pour l'assemblage et information sur la garantie

Silla Ejecutiva con Respaldo Mediano

Instrucciones para el ensamblaje e información sobre la garantía

Date Manufactured / Date de fabrication / Fecha de manufactura: _____

Lot # / Nombre de sort / Número de lote: _____

Items 256-385, 275-699

Realspace is a registered trademark of The Office Club, Inc.

© 2013 Office Depot, Inc. All Rights Reserved.

7" (177.8 mm)

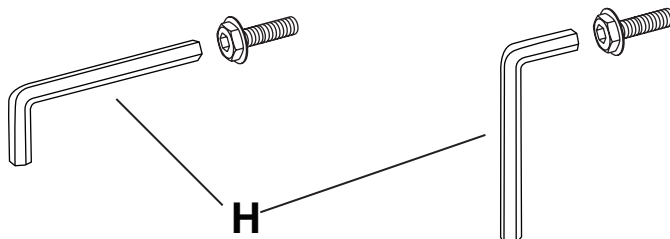
OUTPUT AT 100% OF ACTUAL SIZE

Job # / Name: 21167 Assembly Instruction Revision		Round: 1	Date: 05.13.11	Artist Initials: RC
File Name: 21167_RS_chr_cvr.ai		1b	08.03.11	rt
Merchant: XXXXXXXX		1c	08.15.11	rt
Source/Vendor: ODC / Li & Fung	Colors:			
Dieline Name: 5 in x 7 in ☐ Vendor Supplied ☒ Created In-House Package Type: ☒ Manual Cover Brand: Realspace	☒ Black ☐ Cream Dieline Colors (Add addtl if necessary): ☒ FPO Callout ☒ FPO Dieline			
Office DEPOT , Private Brand 6600 North Military Trail, Boca Raton, FL 33496	round 1 ☐ FINAL	Release Artist: XX Original Release: XX.XX.11		

PACKAGING TEAM	INITIAL	DATE
Design Manager		
Production Manager		
Proofreader		
Copywriter		
Project Manager		
MERCHANTS & QA	INITIAL	DATE
Merchant		
Quality Assurance		
Customer Service		

Damaged or missing parts ship from our facility in 1-2 business days.

Date Purchased:



2

↑

[illegible]

PACKAGING TEAM	INITIAL	DATE
Design Manager		
Production Manager		
Proofreader		
Copywriter		
Project Manager		

MERCHANTS & QA	INITIAL	DATE
Merchant		
Quality Assurance		
Customer Service		

5" (130.2 mm)

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit et espérons que vous en serez entièrement satisfait pendant de longues années. Ce produit est couvert par une garantie limitée de 5 ans et a été conçu pour répondre aux besoins d'aujourd'hui.

N'hésitez pas à nous appeler!

NE RENVOYEZ PAS LE PRODUIT AU MAGASIN.

Pour obtenir de l'aide lors du montage ou des informations sur le produit, veuillez appeler notre numéro sans frais : 1-800-949-9974, du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h HNE.

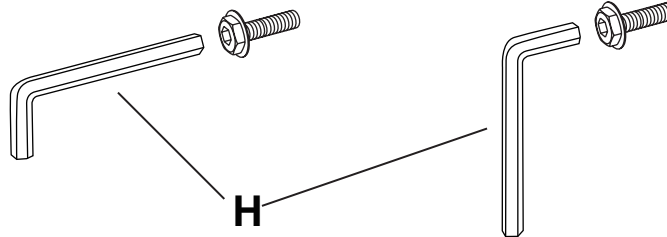
Notre personnel se fera un plaisir de vous fournir l'aide nécessaire. Les pièces de rechange seront expédiées depuis de notre unité de production dans un délai de 1 à 2 jours ouvrables.

Poids maximal toléré : 250 livres (113 kg). Inscrivez la date d'achat ci-dessous et conservez ce livret pour consultation future. En cas de besoin, veuillez communiquer avec le service après-vente au 1-800-949-9974.
Réservé au service d'aide à la clientèle. L'autocollant du fournisseur se trouve sur le dessous du siège.

NOTAS :

- Veuillez lire la feuille d'instructions en entier avant de procéder à l'assemblage.
- Retirez les pièces de la boîte et assurez-vous qu'elles sont toutes là.
- Faites l'assemblage sur la boîte ou sur un tapis pour éviter de rayer le fauteuil.
- Examinez tout le matériel d'emballage et retirez les agrafes avant de vous débarrasser de la boîte.
- Prenez garde de ne pas fausser le filetage des vis.
- N'utilisez pas d'outil électrique.

Date d'achat : _____



Service à la clientèle : 1-800-949-9974

3

7" (177.8 mm)

OUTPUT AT 100% OF ACTUAL SIZE

Job # / Name: 21167 Assembly Instruction Revision		Round: 1	Date: 05.10.11	Artist Initials: RC
File Name: 21167_RS_chr_inst_fr.ai		1b	08.15.11	rt
		1a	08.22.11	mr
Merchant: XXXXXXX	Source/Vendor: ODC / Li & Fung			
Dieline Name: 5 in x 7 in	Colors:			
☐ Vendor Supplied ☒ Created In-House	☒ Black ☐ Cream			
Package Type:	Dieline Colors (Add addtl if necessary):			
☒ Manual Cover Brand: Realspace	☒ FPO Callout ☒ FPO Dieline			
Office DEPOT® Private Brand 6600 North Military Trail, Boca Raton, FL 33496		round 1	☐ FINAL	Release Artist: XX Original Release: XX.XX.11

PACKAGING TEAM	INITIAL	DATE
Design Manager		
Production Manager		
Proofreader		
Copywriter		
Project Manager		
MERCHANTS & QA	INITIAL	DATE
Merchant		
Quality Assurance		
Customer Service		

5" (130.2 mm)

Le damos las gracias por adquirir este producto. Confiamos en que quede completamente satisfecho con sus prestaciones. Este producto tiene una garantía limitada de 5 años y ha sido creado atendiendo al estilo de vida de hoy día.

ANTES DE DEVOLVERLO, ¡LLÁMENOS!

Si desea más información sobre el montaje, llámenos sin coste adicional alguno al siguiente teléfono de 8 de la mañana a 8 de la tarde de lunes a viernes (hora del Este de EE.UU.): +1-800-949-9974

Nuestro personal le proporcionará toda la ayuda que necesite.

Las piezas dañadas o no adjuntadas saldrán de nuestras instalaciones en uno o dos días hábiles.

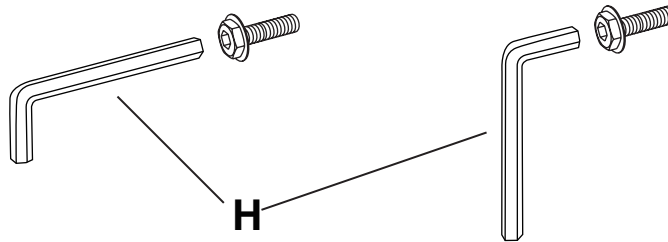
Capacidad de peso máximo: 250 lbs. (113 kg). Anote aquí la fecha de compra y guarde este folleto para futuras referencias. Con relación a piezas y servicio llámenos al +1-800-949-9974.

Para atención al cliente. La etiqueta del proveedor se encuentra al otro lado del asiento acojinado.

NOTAS:

- Lea las instrucciones completas antes de proceder al armado.
- Retire todas las piezas de la caja y asegúrese de tener todas las piezas antes de proceder al armado.
- Arme el sillón sobre la caja o sobre una alfombra para impedir que se raye.
- Examine todo el material de embalaje y retire los agraes antes de desechar la caja.
- Cuide de alinear bien los tornillos para no dañar las roscas.
- No use herramientas eléctricas.

Fecha de compra: _____



Nuestro teléfono de atención al cliente es +1-800-949-9974

4

7" (177.8 mm)

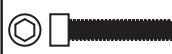
OUTPUT AT 100% OF ACTUAL SIZE

Job # / Name: 21167 Assembly Instruction Revision		Round: 1	Date: 05.10.11	Artist Initials: RC
File Name: 21167_RS_chr_inst_sp.ai		1b	08.15.11	rt
Merchant: XXXXXX	Source/Vendor: ODC / Li & Fung			
Dieline Name: 5 in x 7 in	Colors:			
☐ Vendor Supplied ☒ Created In-House	☒ Black ☐ Cream			
Package Type:	Dieline Colors (Add addtl if necessary):			
☒ Manual Cover Brand: Realspace	☒ FPO Callout ☒ FPO Dieline			
Office DEPOT® Private Brand 6600 North Military Trail, Boca Raton, FL 33496		round 1	☐ FINAL	Release Artist: XX Original Release: XX.XX.11

PACKAGING TEAM	INITIAL	DATE
Design Manager		
Production Manager		
Proofreader		
Copywriter		
Project Manager		

MERCHANTS & QA	INITIAL	DATE
Merchant		
Quality Assurance		
Customer Service		

5" (130.2 mm)

PARTS LIST LISTE DE PIÈCES LISTA DE PIEZAS				
Name Nom Nombre	Part Pièce Pieza	Qty. Qté. Cantidad.	Spare Épargner Sobrante	
A Preassembled unit Unité préassemblée Unidad preensamblada		1		
B Armrest Accoudoir Descansabrazos		2		
C Gas Lift Cylindre à gaz Elevador de gas		1		
D Base Base Base		1		
E Caster Roulette Rodillo		5		
F Base Cover Revêtement de la base Cubierta de la base		1		
G Bolts (M8 *1 - 1/2") Boulons (M8 *40mm) Pernos (M8 *40mm)		4	1	
H Allen Wrench Clé Allen Llave Allen		1		

Customer Service 1-800-949-9974
Service à la clientèle : 1-800-949-9974
Nuestro teléfono de atención al cliente es +1-800-949-9974

7" (177.8 mm)

OUTPUT AT 100% OF ACTUAL SIZE

Job # / Name: 21167 Assembly Instruction Revision File Name: 21167_RS_chr_prts.ai		Round: 1 1b 1c	Date: 05.13.11 08.03.11 08.15.11	Artist Initials: RC rt rt
Merchant: XXXXXX	Source/Vendor: ODC / Li & Fung			
Dieline Name: 5 in x 7 in ☐ Vendor Supplied ☒ Created In-House Package Type: ☒ Manual Cover Brand: Realspace		Colors: ☒ Black ☒ Cream Dieline Colors (Add addtl if necessary): ☒ FPO Callout ☒ FPO Dieline		
Office DEPOT Private Brand 6600 North Military Trail, Boca Raton, FL 33496		round 1	☐ FINAL	Release Artist: XX Original Release: XX.XX.11

PACKAGING TEAM	INITIAL	DATE
Creative Director		
Design Manager		
Production Manager		
Proofreader		
Project Manager		

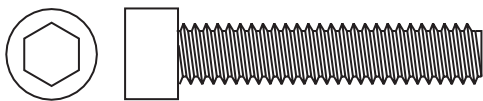
MERCHANTS & QA	INITIAL	DATE
Merchant		
Quality Assurance		

5" (130.2 mm)

SIZE COMPARISON CHART

TABLEAU DE COMPARAISON DE TAILLES

TABLA DE COMPARACIÓN DE TAMAÑOS

G	Bolts (M8*1 - 1/2") Boulons (M8*40mm) Pernos (M8*40mm)	
H	Allen Wrench Clé Allen Llave Allen	

7 (177.8 mm)

Customer Service 1-800-949-9974
Service à la clientèle : 1-800-949-9974
Nuestro teléfono de atención al cliente es +1-800-949-9974

6

OUTPUT AT 100% OF ACTUAL SIZE

Job # / Name: 21167 Assembly Instruction Revision		Round: 1	Date: 05.13.11	Artist Initials: RC
File Name: 21167_RS_chr_sz_prt_chrt.ai		1b	08.15.11	RC
Merchant: XXXXXX	Source/Vendor: ODC / Li & Fung			
Dieline Name: 5 in x 7 in	Colors:			
☐ Vendor Supplied ☒ Created In-House	☒ Black ☐ Cream			
Package Type:	Dieline Colors (Add addtl if necessary):			
☒ Manual Cover Brand: Realspace	☒ FPO Callout ☒ FPO Dieline			
Office DEPOT Private Brand 6600 North Military Trail, Boca Raton, FL 33496	round 1	☐ FINAL	Release Artist: XX Original Release: XX.XX.11	

PACKAGING TEAM	INITIAL	DATE
Creative Director		
Design Manager		
Production Manager		
Proofreader		
Project Manager		

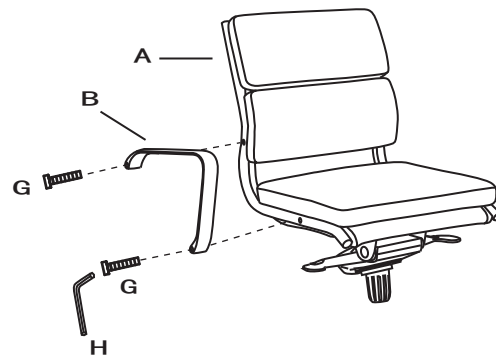
MERCHANTS & QA	INITIAL	DATE
Merchant		
Quality Assurance		

5" (130.2 mm)

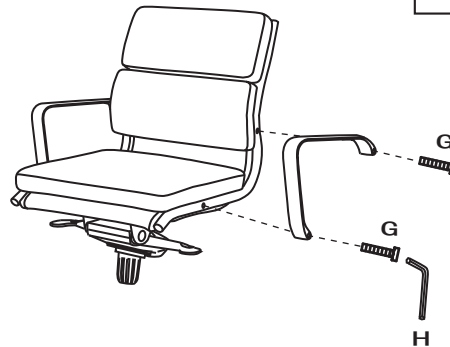
1. Assemble Armrest (B) to Preamsembled Unit (A) with 4 Bolts (G) as shown. Tighten securely with enclosed Allen Wrench (H).

1. Assemblez l'accoudoir (B) à l'unité préassemblée (A) à l'aide des 4 boulons (G) tel qu'illustré. Serrez à l'aide de la clé hexagonale fournie (H).

1. Ensamble el reposabrazos (B) a la unidad preensamblada (A) con 4 pernos (G) como se muestra en la imagen. Apriételos firmemente con la llave Allen incluida (H).



Bolts (M8*40mm)
Boulons (M8*40mm)
Pernos (M8*40mm)



Customer Service 1-800-949-9974
Service à la clientèle : 1-800-949-9974
Nuestro teléfono de atención al cliente es +1-800-949-9974

7 (177.8 mm)

OUTPUT AT 100% OF ACTUAL SIZE

Job # / Name: 21167 Assembly Instruction Revision		Round: 1	Date: 05.13.11	Artist Initials: RC
File Name: 21167_RS_chr_stp1.ai		1b	08.03.11	rt
Merchant: XXXXX	Source/Vendor: ODC / Li & Fung			
Dieline Name: 5 in x 7 in		Colors:		
☐ Vendor Supplied ☒ Created In-House		☒ Black ☐ Cream		
Package Type:		Dieline Colors (Add addtl if necessary):		
☒ Manual Cover Brand: Realspace		☒ FPO Callout ☒ FPO Dieline		
Office DEPOT.		round 1		Release Artist: XX

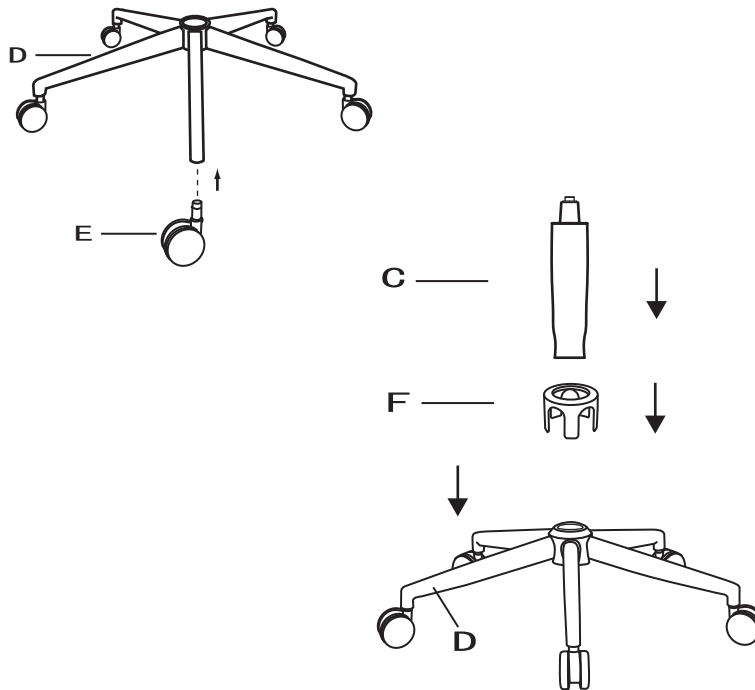
PACKAGING TEAM	INITIAL	DATE
Creative Director		
Design Manager		
Production Manager		
Proofreader		
Project Manager		
MERCHANTS & QA	INITIAL	DATE
Merchant		
Quality Assurance		

5" (130.2 mm)

2. Select a smooth surface in order not to scratch the parts. Press the Casters (E) into holes at the end of each leg. Turn the Star Base (D) upright and insert Gas Lift (C) into the center hole of Star Base (D). Base Cover (F) should be in place at show.

2. Utilisez une surface douce afin de ne pas érafler les pièces. Insérez les roulettes (E) dans les trous situés aux extrémités de chaque pied. Retournez la base en étoile (D), puis insérez le vérin à gaz (C) dans le trou central (D). Le recouvrement (F) devrait être installé tel qu'illustré.

2. Seleccione una superficie suave a fin de que las piezas no se rayen. Presione las ruedas (E) en los orificios del extremo de cada pata. Gire la base de estrella (D) hasta la posición vertical e inserte el elevador a gas (C) en el orificio central de la base de estrella (D). La cubierta de la base (F) debería colocarse como se muestra en la imagen.



Customer Service 1-800-949-9974
Service à la clientèle : 1-800-949-9974
Nuestro teléfono de atención al cliente es +1-800-949-9974

8

7 (177.8 mm)

OUTPUT AT 100% OF ACTUAL SIZE

Job # / Name: 21167 Assembly Instruction Revision File Name: 21167_RS_chr_stp1.ai		Round: 1 1b	Date: 05.13.11 08.03.11	Artist Initials: RC rt	PACKAGING TEAM			INITIAL	DATE
Merchant: XXXXX		Source/Vendor: ODC / Li & Fung			Creative Director				
Dieline Name: 5 in x 7 in ☐ Vendor Supplied ☒ Created In-House		Colors: ☒ Black ☐ Cream			Design Manager				
Package Type: ☒ Manual Cover Brand: Realspace		Dieline Colors (Add addtl if necessary): ☒ FPO Callout ☒ FPO Dieline			Production Manager				
Office DEPOT® Private Brand 6600 North Military Trail, Boca Raton, FL 33496		round 1 ☐ FINAL			Proofreader				
		Release Artist: XX Original Release: XX.XX.11			Project Manager				
					MERCHANTS & QA			INITIAL	DATE
					Merchant				
					Quality Assurance				

5" (130.2 mm)

3. Turn arms mounted preassembled unit upright and align central hole of seat over Gas Lift (C). Push down firmly until connection is secure.

3. Placez debout l'unité préassemblée ainsi montée et alignez-la sur le trou central du siège au-dessus du vérin à gaz (C). Appuyez fermement vers le bas pour assurer la jonction des deux pièces.

3. Gire los brazos montados en la unidad preensamblada hasta la posición vertical y alinee el orificio central del asiento sobre el elevador a gas (C). Empuje hacia abajo firmemente, hasta que la conexión quede segura.



7 (177.8 mm)

Customer Service 1-800-949-9974
Service à la clientèle : 1-800-949-9974
Nuestro teléfono de atención al cliente es +1-800-949-9974

9

OUTPUT AT 100% OF ACTUAL SIZE

Job # / Name: 21167 Assembly Instruction Revision		Round: 1	Date: 05.13.11	Artist Initials: RC
File Name: 21167_RS_chr_stp1.ai		1b	08.03.11	rt
Merchant: XXXXX	Source/Vendor: ODC / Li & Fung			
Dieline Name: 5 in x 7 in		Colors:		
☐ Vendor Supplied ☒ Created In-House		☒ Black ☐ Cream		
Package Type:		Dieline Colors (Add addtl if necessary):		
☒ Manual Cover Brand: Realspace		☒ FPO Callout ☒ FPO Dieline		
Office DEPOT.		round 1		Release Artist: XX

PACKAGING TEAM	INITIAL	DATE
Creative Director		
Design Manager		
Production Manager		
Proofreader		
Project Manager		
MERCHANTS & QA	INITIAL	DATE
Merchant		
Quality Assurance		

5" (130.2 mm)

4 Before using your Chair, ensure that all the Bolts are tightened fully for safety. You can now enjoy the comfort of your new Chair!
NOTE: Please keep the Allen Wrench and check all bolts periodically to ensure these remain tightly fastened.

4 Avant d'utiliser votre fauteuil de bureau, assurez-vous que tous les boulons sont entièrement serrés par précaution. Vous pouvez désormais profiter de votre nouveau fauteuil!

REMARQUE : Conservez la clé et vérifiez tous les boulons régulièrement pour vous assurer qu'ils soient toujours bien serrés.

4 Antes de utilizar su nuevo sillón, asegúrese de haber ajustado bien todos los tornillos. Ya puede disfrutar de la comodidad de su nueva silla.

NOTA: Conserve la llave y compruebe todos los tornillos periódicamente para asegurarse de que continúan bien apretados.



Customer Service 1-800-949-9974
Service à la clientèle : 1-800-949-9974
Nuestro teléfono de atención al cliente es +1-800-949-9974

10

7 (177.8 mm)

OUTPUT AT 100% OF ACTUAL SIZE

Job # / Name: 21167 Assembly Instruction Revision		Round: 1	Date: 05.13.11	Artist Initials: RC
File Name: 21167_RS_chr_sz_prt_chrt.ai		1b	08.15.11	RC
Merchant: XXXXXX	Source/Vendor: ODC / Li & Fung			
Dieline Name: 5 in x 7 in	Colors:			
☐ Vendor Supplied ☒ Created In-House	☒ Black ☐ Cream			
Package Type:	Dieline Colors (Add addtl if necessary):			
☒ Manual Cover Brand: Realspace	☒ FPO Callout ☒ FPO Dieline			
Office DEPOT Private Brand 6600 North Military Trail, Boca Raton, FL 33496	round 1	☐ FINAL	Release Artist: XX Original Release: XX.XX.11	

PACKAGING TEAM	INITIAL	DATE
Creative Director		
Design Manager		
Production Manager		
Proofreader		
Project Manager		
MERCHANTS & QA	INITIAL	DATE
Merchant		
Quality Assurance		

← 5" (130.2 mm) →

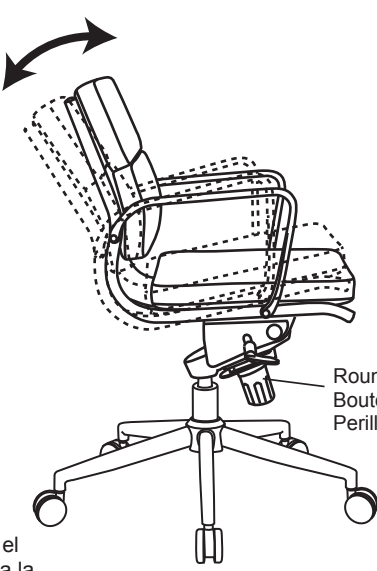
↑ 7" (177.8 mm) ↓

FUNCTION INSTRUCTION
MODE D'EMPLOI
INSTRUCCIONES DE LAS FUNCIONES

TO ADJUST TILT TENSION
 Reach under the front center of chair seat and grasp the round black knob. To loosen the tilt mechanism, turn the knob clockwise. This lessens the effort required to rock back and forth. Rotate the knob until desired resistance is reached.

POUR RÉGLER LA TENSION DU MÉCANISME D'INCLINAISON
 Saisissez le bouton rond noir situé sous le siège. Pour desserrer le mécanisme d'inclinaison, faites tourner le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre. Cela réduira l'effort nécessaire pour basculer dans les deux sens. Faites tourner le bouton jusqu'à ce que vous obteniez la résistance désirée.

AJUSTE DE LA TENSION EN EL MECANISMO PARA INCLINAR EL SILLÓN
 Busque debajo del asiento del sillón, en la parte central del frente y sujete la perilla negra redonda. Para aflojar el mecanismo de inclinación, de vuelta a la perilla en el sentido de las manecillas del reloj. Esto disminuye el esfuerzo necesario para moverse hacia atrás y hacia adelante. Gire la perilla hasta obtener el nivel de resistencia deseado.



Round knob
Bouton rond
Perilla redonda

Customer Service 1-800-949-9974
Service à la clientèle : 1-800-949-9974
Nuestro teléfono de atención al cliente es +1-800-949-9974

11

OUTPUT AT 100% OF ACTUAL SIZE

Job # / Name: 21167 Assembly Instruction Revision		Round: 1	Date: 05.10.11	Artist Initials: RC
File Name: 21167_RS_chr_inst_sp.ai		1b	08.15.11	rt
Merchant: XXXXXXXX	Source/Vendor: ODC / Li & Fung			
Dieline Name: 5 in x 7 in ☐ Vendor Supplied ☒ Created In-House Package Type: ☒ Manual Cover Brand: Realspace	Colors: Black Cream			
Dieline Colors (Add addtl if necessary): FPO Callout FPO Dieline				
Office DEPOT® Private Brand 6600 North Military Trail, Boca Raton, FL 33496		round 1	☐ FINAL	
Release Artist: XX Original Release: XX.XX.11				

PACKAGING TEAM	INITIAL	DATE
Design Manager		
Production Manager		
Proofreader		
Copywriter		
Project Manager		

MERCHANTS & QA	INITIAL	DATE
Merchant		
Quality Assurance		
Customer Service		

5" (130.2 mm)

FUNCTION INSTRUCTION MODE D'EMPLOI INSTRUCCIONES DE LAS FUNCIONES

TO ADJUST SEAT HEIGHT

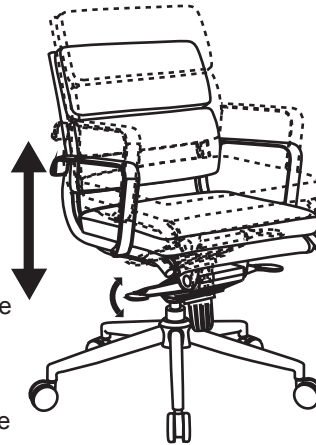
While seated, lean forward, lifting your body weight from the seat. Flap right lever upwards slowly to allow the chair to rise to the desired height. To lower seat height, Flap right lever upwards slowly while seated. Release the lever to lock the seat height.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU SIÈGE

En position assise, penchez-vous vers l'avant tout en soulevant votre poids du siège. Soulevez doucement la poignée rabattable droite pour régler la chaise à la hauteur désirée. Pour abaisser la hauteur du siège, soulevez doucement la poignée rabattable droite tout en demeurant assis. Relâchez la poignée rabattable pour bloquer la hauteur du siège.

PARA AJUSTAR LA ALTURA DEL ASIENTO

Quando esté sentado, inclínese hacia delante, levantando el peso de su cuerpo del asiento. Mueva la palanca derecha hacia arriba lentamente para permitir que la silla se levante hasta la altura deseada. Para bajar la altura del asiento, Mueva la palanca derecha hacia arriba lentamente mientras esté sentado. Suelte la palanca para bloquear la altura del asiento.



7" (177.8 mm)

Customer Service 1-800-949-9974
Service à la clientèle : 1-800-949-9974
Nuestro teléfono de atención al cliente es +1-800-949-9974

12

OUTPUT AT 100% OF ACTUAL SIZE

Job # / Name: 21167 Assembly Instruction Revision		Round: 1	Date: 05.10.11	Artist Initials: RC
File Name: 21167_RS_chr_inst_sp.ai		1b	08.15.11	rt
Merchant: XXXXXXX	Source/Vendor: ODC / Li & Fung			
Dieline Name: 5 in x 7 in ☐ Vendor Supplied ☒ Created In-House	Colors: ☒ Black ☐ Cream			
Package Type: ☒ Manual Cover Brand: Realspace	Dieline Colors (Add addtl if necessary): ☒ FPO Callout ☒ FPO Dieline			
Office DEPOT® Private Brand 6600 North Military Trail, Boca Raton, FL 33496	round 1	☐ FINAL	Release Artist: XX Original Release: XX.XX.11	

PACKAGING TEAM	INITIAL	DATE
Design Manager		
Production Manager		
Proofreader		
Copywriter		
Project Manager		

MERCHANTS & QA	INITIAL	DATE
Merchant		
Quality Assurance		
Customer Service		

5" (130.2 mm)

FUNCTION INSTRUCTION MODE D'EMPLOI INSTRUCCIONES DE LAS FUNCIONES

TO LOCK/RELEASE TILT LOCK

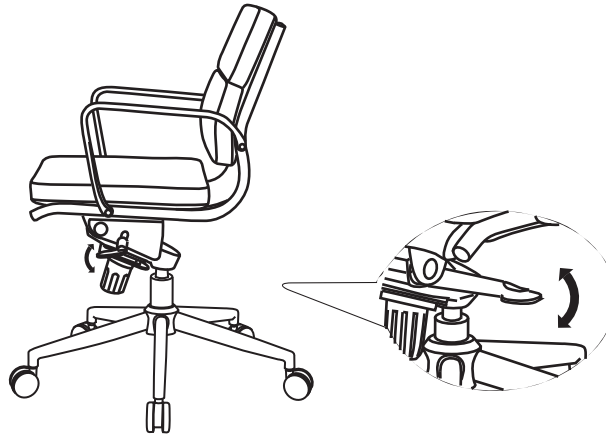
While seated, flap left lever upwards to release the tilt lock, leaning back to desired position, flap left lever downwards to lock the tilt. 4 stops tilt lock.

POUR VERROUILLER/DÉVERROUILLER L'INCLINAISON

En demeurant assis, soulevez la poignée rabattable gauche pour libérer le verrou d'inclinaison, en exerçant une pression sur le dossier, puis abaissez la poignée pour verrouiller la position d'inclinaison. Verrou d'inclinaison à 4 crans.

PARA BLOQUEAR O SOLTAR EL BLOQUEO DEL RECLINADO

Cuando esté sentado, mueva la palanca izquierda hacia arriba para soltar el bloqueo del reclinado, reclínese hasta la posición deseada y mueva la palanca izquierda hacia abajo para bloquear el reclinado. Existen 4 posiciones opcionales para el bloqueo del reclinado.



Customer Service 1-800-949-9974
Service à la clientèle : 1-800-949-9974
Nuestro teléfono de atención al cliente es +1-800-949-9974

13

7" (177.8 mm)

OUTPUT AT 100% OF ACTUAL SIZE

Job # / Name: 21167 Assembly Instruction Revision		Round: 1	Date: 05.10.11	Artist Initials: RC
File Name: 21167_RS_chr_inst_sp.ai		1b	08.15.11	rt
Merchant: XXXXXXXX	Source/Vendor: ODC / Li & Fung			
Dieline Name: 5 in x 7 in ☐ Vendor Supplied ☒ Created In-House Package Type: ☒ Manual Cover Brand: Realspace		Colors: ☒ Black ☐ Cream Dieline Colors (Add addtl if necessary): ☐ FPO Callout ☐ FPO Dieline		
Office DEPOT Private Brand 6600 North Military Trail, Boca Raton, FL 33496		round 1	☐ FINAL	Release Artist: XX Original Release: XX.XX.11

PACKAGING TEAM	INITIAL	DATE
Design Manager		
Production Manager		
Proofreader		
Copywriter		
Project Manager		
MERCHANTS & QA	INITIAL	DATE
Merchant		
Quality Assurance		
Customer Service		

← 5" (130.2 mm) →

↑ 7" (177.8 mm) ↓

FUNCTION INSTRUCTION
MODE DEMPLOI
INSTRUCCIONES DE LAS FUNCIONES

360° SWIVEL
360° Seat swivel.

ROTATION DE 360 DEGRÉS
Rotation du siège de 360 degrés

GIRO DE 360°
Giro de 360° del asiento



Customer Service 1-800-949-9974
Service à la clientèle : 1-800-949-9974
Nuestro teléfono de atención al cliente es +1-800-949-9974

14

OUTPUT AT 100% OF ACTUAL SIZE

Job # / Name: 21167 Assembly Instruction Revision File Name: 21167_RS_chr_inst_sp.ai		Round: 1 Date: 05.10.11 Artist Initials: RC 1b 08.15.11 rt
Merchant: XXXXXXXX Source/Vendor: ODC / Li & Fung	Colors: Black Cream	
Dieline Name: 5 in x 7 in ☐ Vendor Supplied ☒ Created In-House Package Type: ☒ Manual Cover Brand: Realspace	Dieline Colors (Add addtl if necessary): FPO Callout FPO Dieline	
Office DEPOT® Private Brand 6600 North Military Trail, Boca Raton, FL 33496	round 1	☐ FINAL Release Artist: XX Original Release: XX.XX.11

PACKAGING TEAM	INITIAL	DATE
Design Manager		
Production Manager		
Proofreader		
Copywriter		
Project Manager		

MERCHANTS & QA	INITIAL	DATE
Merchant		
Quality Assurance		
Customer Service		

5" (130.2 mm)

This limited warranty covers the original purchase of new product used for normal commercial, personal or household use. Swinton Avenue Trading, Inc. (SAT) warrants its products will be free from defects in materials and workmanship (normal wear and tear excepted), for five (5) years from the date of purchase, except as provided below. SAT, at its option, will replace with a comparable product, free of charge, any product purchased from it that fails under normal use as a result of such defect. This warranty does not apply to damage caused by fire, accident, negligence, misuse, use other than as stated in product instructions, improper cleaning or other circumstances not directly attributable to defects in materials and workmanship.

This warranty has the following exceptions: Fabrics, foam, veneer finishes and other covering materials are warranted for three years from date of purchase.

If Swinton Avenue Trading, Inc. chooses to provide a refund for such product, it will be fulfilled in the form of an Office Depot Merchandise card. Claims fulfilled in this manner take approximately 30 days to process.

7" (177.8 mm)

IN NO EVENT SHALL SAT, ITS AFFILIATES, SUBSIDIARIES OR PARENT COMPANIES BE RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL, SPECIAL, OR INCIDENTAL DAMAGES ARISING OUT OF A CLAIM OF DEFECTIVE PRODUCT EVEN IF SAT HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH MAY VARY BY STATE OR PROVINCE.

THIS WARRANTY APPLIES ONLY TO THE U.S. AND CANADA.

Please call: 1-800-949-9974 for warranty service.

15

Job # / Name: 21167 Assembly Instruction Revision		Round:	Date:	Artist Initials:
File Name: 21167_RS_chr_warr_eng.ai		1	05.13.11	RC
Merchant: XXXXX	Source/Vendor: ODC / Li & Fung	1b	08.03.11	rt
		1c	08.15.11	rt
		1d	09.14.11	rt
Dieline Name: 5 in x 7 in ☐ Vendor Supplied ☒ Created In-House		Colors: Black Cream		
Package Type: ☒ Manual Cover Brand: Realspace		Dieline Colors (Add addtl if necessary): FPO Callout FPO Dieline		
Office DEPOT® Private Brand 6600 North Military Trail, Boca Raton, FL 33496		round 1	☐ FINAL	Release Artist: XX Original Release: XX.XX.11

PACKAGING TEAM	INITIAL	DATE
Creative Director		
Design Manager		
Production Manager		
Proofreader		
Project Manager		

MERCHANTS & QA	INITIAL	DATE
Merchant		
Quality Assurance		

5" (130.2 mm)

Cette garantie limitée couvre les produits neufs utilisés dans le cadre d'applications commerciales ou domestiques normales. Swinton Avenue Trading, Inc. (SAT) garantit ses produits contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre (à l'exception de l'usure normale) durant cinq (5) ans à compter de la date d'achat, à l'exception des conditions ci-dessous. SAT, à son gré, remplacera sans frais tout produit défectueux dans des conditions d'usure normale par un produit comparable. La présente garantie ne s'applique pas aux dommages causés par le feu, un accident, la négligence, l'usage abusif, le non-respect des instructions, un nettoyage inapproprié ou autre circonstance non directement attribuable à des défauts de matériel et de main-d'œuvre.

Les tissus, la mousse, les placages et les autres matériaux de recouvrement sont garantis pendant trois (3) ans à compter de la date d'achat.

Si Swinton Avenue Trading Inc. décide de rembourser le prix d'achat d'un tel produit, le remboursement sera offert sous forme de carte d'achat Office Depot. Veuillez allouer 30 jours pour le traitement des réclamations.

7" (177.8 mm)

CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES INTERDISANT L'EXCLUSION OU LES RESTRICTIONS DE DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES OU L'EXCLUSION DES DOMMAGES INDIRECTS, LES RESTRICTIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ DISPOSER D'AUTRES DROITS, LESQUELS PEUVENT VARIER SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

Procédure de réclamation en vertu de la garantie
Pour faire une réclamation, composez le 1 800 949-9974.

16

Job # / Name: 21167 Assembly Instruction Revision		Round:	Date:	Artist Initials:
File Name: 21167_RS_chr_warr_fr.ai		1	05.13.11	RC
Merchant: XXXXXX		1b	08.03.11	rt
Source/Vendor: ODC / Li & Fung		1c	08.15.11	rt
Dieline Name: 5 in x 7 in ☐ Vendor Supplied ☒ Created In-House		Colors:		
Package Type: ☒ Manual Cover Brand: <u>Realspace</u>		☒ Black ☐ Cream		
		Dieline Colors (Add addtl if necessary):		
		☒ FPO Callout ☒ FPO Dieline		
Office DEPOT Private Brand 6600 North Military Trail, Boca Raton, FL 33496		round 1	☐ FINAL	Release Artist: XX Original Release: XX.XX.11

PACKAGING TEAM	INITIAL	DATE
Creative Director		
Design Manager		
Production Manager		
Proofreader		
Project Manager		

MERCHANTS & QA	INITIAL	DATE
Merchant		
Quality Assurance		

5" (130.2 mm)

Swinton Avenue Trading Ltd., Inc. Garantía limitada de cinco años para el producto

Esta garantía limitada cubre la adquisición original de un producto nuevo utilizado con fines comerciales, personales o domésticos normales. Swinton Avenue Trading, Inc. (SAT) garantiza que sus productos estarán exentos de defectos materiales y de fabricación (a excepción de los derivados de un uso y desgaste normal) durante cinco (5) años a partir de la fecha de compra del producto, con la salvedad de lo dispuesto a continuación. SAT, a su discreción, sustituirá de forma gratuita por un producto de características similares cualquier producto adquirido que no soporte unas condiciones de uso normales como consecuencia de dicho defecto. Esta garantía no se aplica a daños causados por incendio, accidente, negligencia, uso incorrecto o cualquier otro uso no especificado en las instrucciones del producto, así como a daños causados por una limpieza incorrecta o por otras circunstancias no atribuibles de forma directa a defectos en los materiales y la fabricación.

Los cambios atribuibles a la propia naturaleza de la madera u otros materiales no se considerarán defectos y SAT no garantiza la resistencia del color o la coincidencia del color, el veteado o la textura de dichos materiales. Esta garantía no se aplica a: modificaciones del producto, accesorios del producto no aprobados por SAT y productos no instalados, utilizados o mantenidos de acuerdo a las instrucciones y advertencias del producto.

Esta garantía cuenta con las siguientes excepciones: el tejido, la espuma, el acabado de chapa y el resto de materiales de revestimiento tienen una garantía de tres años a partir de la fecha de compra.

Es necesario presentar el recibo (copia u original) como prueba de compra para validar la garantía. Si no tiene una copia del recibo de la tienda y realizó el pago mediante cheque o tarjeta de crédito, puede conseguir una copia a través del departamento de recuperación de recibos de Office Depot en el teléfono 1-800-721-6592.

En el caso de que Swinton Avenue Trading, Inc. decida reembolsar dicho producto, este reembolso se realizará mediante una tarjeta comercial de Office Depot. Las reclamaciones realizadas a través de este método se procesarán en aproximadamente 30 días.

ESTA GARANTÍA LIMITADA DE SAT SUSTITUYE A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS. QUEDAN EXPRESAMENTE EXCLUIDAS TODAS LAS GARANTÍAS DE ADECUACIÓN PARA UN DETERMINADO FIN O COMERCIABILIDAD. LA ÚNICA OBLIGACIÓN DE SAT Y EL ÚNICO RECURSO DEL USUARIO EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA CONSISTIRÁ EN LA REPARACIÓN, REEMBOLSO (MEDIANTE UNA TARJETA COMERCIAL DE OFFICE DEPOT) O SUSTITUCIÓN, SEGÚN ESTIME OPORTUNO ODP Y ASUMIENDO TODOS LOS COSTES, DEL PRODUCTO O SUS COMPONENTES.

EN NINGÚN CASO SAT, SUS AFILIADOS, SUBSIDIARIOS O EMPRESAS MATRICES SERÁN RESPONSABLES DE DAÑOS DERIVADOS, ESPECIALES O NO INTENCIONADOS PROCEDENTES DE UNA RECLAMACIÓN POR UN PRODUCTO DEFECTUOSO, AUNQUE SE HAYA ADVERTIDO A SAT DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

ALGUNAS ESTADOS O PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS, LAS LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS DERIVADOS O NO INTENCIONADOS, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LAS LIMITACIONES MENCIONADAS NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA OTORGA AL USUARIO DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS; ADEMÁS, ES POSIBLE QUE GOCE DE OTROS DERECHOS QUE VARIAN SEGÚN EL ESTADO O LA PROVINCIA.

ESTA GARANTÍA SE APLICA SÓLO EN EE. UU. Y CANADÁ.

Instrucciones de servicio

Llame al 1-800-949-9974 para obtener más información sobre el servicio de garantía.

17

7" (177.8 mm)

OUTPUT AT 100% OF ACTUAL SIZE

Job # / Name: 21167 Assembly Instruction Revision		Round: 1	Date: 05.13.11	Artist Initials: RC
File Name: 21167_RS_chrr_warr_sp.ai		1b	08.03.11	rt
		1c	08.15.11	rt
Merchant: XXXXX	Source/Vendor: ODC / Li & Fung			
Dieline Name: 5 in x 7 in ☐ Vendor Supplied ☒ Created In-House	Colors: ☒ Black ☐ Cream			
Package Type: ☒ Manual Cover Brand: Realspace	Dieline Colors (Add addtl if necessary): ☒ FPO Callout ☒ FPO Dieline			
Office DEPOT Private Brand 6600 North Military Trail, Boca Raton, FL 33496		round 1	☐ FINAL	Release Artist: XX Original Release: XX.XX.11

PACKAGING TEAM	INITIAL	DATE
Design Manager		
Production Manager		
Proofreader		
Copywriter		
Project Manager		

MERCHANTS & QA	INITIAL	DATE
Merchant		
Quality Assurance		
Customer Service		